



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَجْلِسُ الْعُلَمَاءِ الْإِسْلَامِيِّينَ

MAJELIS ULAMA INDONESIA
THE INDONESIAN COUNCIL OF ULAMA

شهادة حلال
SERTIFIKAT HALAL - HALAL CERTIFICATE

No : 00310053750110 : الرقم

قرر مجلس العلماء الإندونيسي - بعد الاختبارات والبحوث - بأن المنتجات الغذائية أو الأدوية أو مستحضرات التجميل المبين اسمها أدناه حلال حسب متطلبات الشريعة الإسلامية.

Majelis Ulama Indonesia (MUI), setelah melakukan pengujian dan pembahasan, menetapkan bahwa produk pangan, obat-obatan, atau kosmetika yang disebutkan namanya di bawah ini adalah HALAL menurut Syari'at Islam.

The Indonesian Council of Ulama, after examining, inspecting/auditing and discussing the ingredients, has declared that the undermentioned food, drug and cosmetic products as HALAL according to the Islamic Law.

Jenis Produk	AS ATTACHED	نوع المنتجات
Type of Product	AS ATTACHED	اسم المنتجات
Nama Produk	LIANYUNGANG SHUREN SCIENTIFIC CREATION	اسم الشركة
Name of Product	IMP. & EXP. CO. LTD	عنوان الشركة
Nama Perusahaan	THE EAST OF LINHONG ROAD,	
Name of Company	DAPU CHEMICAL INDUSTRY ZONE, LIANYUNGANG TEDA	
Alamat Perusahaan	JIANGSU, CHINA	
Company's Address		

Dikeluarkan di Jakarta pada : MAY 12, 2016
Issued in Jakarta on : أصدرت هذه الشهادة بجاكرتا في :

Berlaku sampai dengan : MAY 11, 2018
Valid until : وصالحة إلى

مادامت تركيبات المواد المشار إليها وعملية إنتاجها مطابقة على الشكل الذي قرره قسم الإفتاء بالمجلس.
selama bahan-bahan dan proses produksinya masih sesuai dengan keputusan Komisi Fatwa MUI.
as long as the ingredients, and production processes are in accordance to the decree of Fatwa Commission of the Indonesian Council of Ulama.

رئيس قسم الإفتاء بالمجلس

مدير لجنة البحوث في الأطعمة والأدوية
ومستحضرات التجميل بالمجلس

KETUA KOMISI FATWA MUI,
HEAD OF THE FATWA COMMISSION OF MUI

DIREKTUR LEMBAGA PENGAJIAN PANGAN,
OBAT-OBATAN DAN KOSMETIKA (LP POM) MUI,
DIRECTOR OF THE ASSESSMENT INSTITUTE
FOR FOODS, DRUGS AND COSMETICS OF MUI

Prof. Dr. H. HASANUDDIN AF, MA

الرئيس العام للمجلس
KETUA UMUM MUI,
CHAIRMAN OF MUI



Dr. LUKMANUL HAKIM M.Si

Dr. K.H. Ma'ruf Amin

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَجْلِسُ الْإِسْلَامِ الْإِنْدُونِيسِي

MAJELIS ULAMA INDONESIA
THE INDONESIAN COUNCIL OF ULAMA

مرفقة لشهادة الحلال

LAMPIRAN SERTIFIKAT HALAL
THE ATTACHMENT OF HALAL CERTIFICATE

No : 00310053750110 : الرقم

Nama Perusahaan : Lianyungang Shuren Scientific Creation Imp.& Exp. Co., Ltd
Company Name اسم الشركة
Nama Pabrik : Lianyungang Shuren Kechuang Food Additive Co.,Ltd
Factory Name اسم المصنع
Alamat Pabrik : The east of Linhong Road,
Factory Address عنوان المصنع
Dapu Chemical Industry Zone, Lianyungang TEDA,
Jiangsu, China
Kelompok Produk : Additives : مجموعة المنتجات
Product Groups
Jenis Produk : Acid and Acidulant : نوع المنتجات
Product Type
Nama Produk : (Table) : اسم المنتجات
Product Name

1	Monocalcium Phosphate	13	(Tri)Potassium Citrate
2	Dicalcium Phosphate	14	(Tri)Calcium Citrate
3	Tricalcium Phosphate	15	Potassium Chloride
4	Monosodium Phosphate	16	Tetrasodium Pyrophosphate
5	Disodium Phosphate	17	Sodium Tripolyphosphate
6	Trisodium Phosphate	18	Sodium Hexametaphosphate
7	Monopotassium Phosphate	19	Sodium Acid Pyrophosphate
8	Dipotassium Phosphate	20	Calcium Carbonate
9	Tripotassium Phosphate	21	Sodium Diacetate
10	Calcium Propionate	22	Sodium Benzoate
11	Sodium Propionate	23	Potassium Sorbate
12	(Tri)Sodium Citrate		

Berlaku sampai dengan : May 11, 2018 : وصالحة إلى
Valid until
Dikeluarkan di Jakarta pada : May 12, 2016 : أصدرت هذه الشهادة بجاكرتا في
Issued in Jakarta on

مدير لجنة البحوث في الأطعمة والأدوية
ومستحضرات التجميل بالمجلس

DIREKTUR LEMBAGA PENGAJIAN PANGAN,
OBAT-OBATAN DAN KOSMETIKA (LP POM) MUI,
DIRECTOR OF THE ASSESSMENT INSTITUTE
FOR FOODS, DRUGS AND COSMETICS OF MUI

MAJELIS ULAMA INDONESIA
LP-POM
MUI
Dr. LUKMANUL HAKIM M. Si



مَجْلِسُ الْوَلَدِ الْوَعْدِ

LEMBAGA PENKAJIAN PANGAN OBAT-OBATAN DAN KOSMETIKA
MAJELIS ULAMA INDONESIA (LPPOM-MUI)
THE ASSESSMENT INSTITUTE FOR FOODS, DRUGS, AND COSMETICS
THE INDONESIAN COUNCIL OF ULAMA (LPPOM-MUI)

HALAL ASSURANCE SYSTEM STATUS

保证哈拉系统的状态

NO. HS3B54355/052016/LSS

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Berdasarkan pemeriksaan dokumen dan audit implementasi Sistem Jaminan Halal, Lembaga Pengkajian Pangan, Obat - obatan dan Kosmetika - Majelis Ulama Indonesia (LPPOM-MUI) menyatakan bahwa :
Based on the on-desk appraisal and implementation audit of Halal Assurance System, The Assessment Institute for Foods, Drugs and Cosmetics - The Indonesian Council of Ulama (LPPOM-MUI) states that :
按照审查文件和审计哈拉保证系统, LPPOM-MUI 宣布 :

Nama Perusahaan (公司名称)

Name of Company

Alamat Perusahaan/Pabrik (公司地址)

Address

dinilai telah menerapkan Sistem Jaminan Halal

has been implementing Halal Assurance System

已贯彻执行哈拉保证系统

dengan kategori/with category/ 评分 :

CUKUP / FAIR

: LIANYUNGANG SHUREN KECHUANG FOOD ADDITIVE CO.,LTD

: The East Of Linhong Road, Dapu Chemical Industry Zone,

Lianyungang, TEDA, Jiangsu, China

Jakarta, MAY 12, 2016

Direktur,

Director,



Dr. Lukmanul Hakim, M.Si.

Berlaku sampai dengan / Valid until / 有效期 : **MAY 11, 2018**

Lembar ini bukan merupakan Sertifikat SJH/This is not HAS Certificate